



**Clothesline
FRESH®**

Oxygenated Reclaim Pack

R2

HMS HAZARD RATING: Health = 3, Flammability = 0, Physical Hazards = 0

INGREDIENTS: Sodium Carbonate (CAS #497-19-8), Sodium Percarbonate (CAS #15630-89-4), Sodium Metasilicate (CAS #6834-92-0), Tetrasodium EDTA (CAS #64-02-8), Sodium Gluconate (No. CAS #527-07-1), Pentasodium Triphosphate (CAS #7758-29-4), C9-11 Pareth-6 (CAS #68439-46-3), C10-12 Alcohols Ethoxylated Propoxylated (CAS #68154-97-2)

For more ingredient information visit: www.spartanchemical.com

Personal Protective Equipment (PPE) Recommendations: Wear rubber or other impervious gloves and splash goggles when handling.

DIRECTIONS FOR USE: Some individuals may be sensitive to ingredients in this product. Before use, read product label and Safety Data Sheet. If questions remain, consult your employer or a physician.

Consult your Spartan Chemical supplier for proper usage and wash formula selection prior to use. For use on colored or white linen, DO NOT MIX colored and white linen during reclaim cycle. For industrial use only. Not for household use.

1. Remove outer packaging.
2. Place one water-soluble Oxygenated Reclaim Pack in the washer, then load linen needing reclaim treatment.
3. For reclaim loads larger than 60 pounds, additional packs may be needed.



INDICE DE PELIGRO HMS: Salud = 3, Inflamabilidad = 0, Riesgos Físicos = 0

INGREDIENTES: Sodium Carbonate (No. CAS #497-19-8), Sodium Percarbonate (No. CAS #15630-89-4), Sodium Metasilicate (No. CAS #6834-92-0), Tetrasodium EDTA (No. CAS #64-02-8), Sodium Gluconate (No. CAS #527-07-1), Pentasodium Triphosphate (No. CAS #7758-29-4), C9-11 Pareth-6 (No. CAS #68439-46-3), C10-12 Alcohols Ethoxylated Propoxylated (No. CAS #68154-97-2)

Para obtener más información sobre los ingredientes, visite: www.spartanchemical.com

Recomendaciones para Equipo de Protección Personal (PPE): Use se guantes de goma u otro material impermeable y gafas resistentes a salpicaduras cuando se manipula.

INSTRUCCIONES PARA EL USO: Algunos individuos pueden ser sensibles a los ingredientes de este producto. Antes de usar, lea la etiqueta y la hoja de datos de seguridad del producto. Si tiene preguntas, consulte a su supervisor o un médico.

Consulte a su proveedor de Spartan Chemical para conocer el uso adecuado y la selección de la fórmula de lavado antes de usar. Para uso en ropa blanca o de color, NO MEZCLE la ropa blanca y la ropa de color durante el ciclo de recuperación. Solo para uso industrial. No es para uso doméstico.

1. Retire el embalaje exterior.
2. Coloque un paquete de recuperación oxigenado soluble en agua en la lavadora, luego cargue la ropa que necesite tratamiento de recuperación.
3. Para cargas de recuperación de más de 60 libras, se pueden necesitar paquetes adicionales.

DANGER: Harmful if swallowed. Harmful if inhaled. Causes severe skin burns and serious eye damage. May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure. Wash hands and any exposed skin thoroughly after handling. Do not eat, drink or smoke when using this product. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Do not breathe mist, vapors or spray. Wear protective gloves. Wear eye / face protection. Wear protective clothing.

FIRST AID: IMMEDIATELY CALL A POISON CENTER OR PHYSICIAN.

IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.

IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. Wash contaminated clothing before reuse.

IF INHALED: Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. **IF SWALLOWED:** Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. Do NOT induce vomiting

Specific Treatment: See Safety Data Sheet Section 4: "FIRST AID MEASURES" for additional information.

Storage: Store locked up. **Disposal:** Dispose of contents and container in accordance with local, state and federal regulations.

Other Information: Corrosive. May be harmful if inhaled. Harmful contact may not cause immediate pain. Do not use or mix with other cleaning products, acids, ammonia or other chemicals. To do so may release hazardous gases. Keep out of reach of children.

NOTE TO PHYSICIAN: Probable mucosal damage may contraindicate the use of gastric lavage. **DO NOT MIX WITH OTHER CHEMICALS / MEDICAL EMERGENCY: 888-314-6171**

SPARTAN CHEMICAL CO., INC., 11110 Spartan Dr., Maumee, OH 43537 USA
1-800-537-8990 / www.spartanchemical.com
Net Wgt.: 500g



PELIGRO: Nocivo si se ingiere. Nocivo si se inhala. Causa graves quemaduras en la piel y graves daños en los ojos. Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas. Lávese a fondo las manos y cualquier expuesto piel después de la manipulación. No comer, beber ni fumar durante su utilización. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. No respire gases, vapores ni vaporizaciones. Use guantes de protección. Use protección para el rostro / los ojos. Use prendas de protección. **PRIMEROS AUXILIOS: LLAME INMEDIATAMENTE A UN CENTRO DE ENVENENAMIENTO O A UN MÉDICO.**

SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuáguese cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quite las lentes de contacto, si las tiene puestas y es fácil hacerlo.

Siga enjuagándose. **SI ENTRA EN CONTACTO CON LA PIEL (o el cabello):** Quite inmediatamente todas las prendas contaminadas. Enjuáguese la piel con agua o la ducha. Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas. **SI SE INHALA:** Transportar a la víctima al exterior y mantenerla en reposo en una posición confortable para respirar.

SI SE INGERE: Enjuáguese la boca. NO induzca el vómito. NO induzca el vómito.

Tratamiento Específico: Ver Hoja de Datos de Seguridad Sección 4: "Medidas de Primeros auxilios" para obtener información adicional.

Almacenamiento: Debe guardarse en un lugar cerrado con llave. **Eliminación:** Disponer de el contenido y el recipiente de acuerdo con las leyes, estatales y federales regulaciones.

Información Adicional: Corrosivo. Puede ser nocivo si se inhala. El contacto dañino puede no causar dolor inmediato. No use o mezcle con otros productos de limpieza, ácidos, amoníaco u otros sustancias químicas. Si lo hace, pueda liberar gases peligrosos. Mantenga lejos del alcance de los niños. **NOTA PARA EL MÉDICO:** El probable daño mucoso puede contraindicar el uso de lavado gástrico.

NO MEZCLE CON OTRAS SUSTANCIAS QUÍMICAS

EMERGENCIA MÉDICA: 888-314-6171



**Clothesline
FRESH®**

Rust & Iron Remover Reclaim Pack

R3

HMIS HAZARD RATING: Health = 3, Flammability = 0, Physical Hazards = 0

INGREDIENTS: Oxalic Acid, Dihydrate (CAS #6153-56-6)

C9-11 Pareth-6 (CAS #68439-46-3)

For more ingredient information visit: www.spartanchemical.com

Personal Protective Equipment (PPE) Recommendations: Wear rubber or other impervious gloves and splash goggles when handling.

DIRECTIONS FOR USE: Some individuals may be sensitive to ingredients in this product. Before use, read product label and Safety Data Sheet. If questions remain, consult your employer or a physician.

Consult your Spartan Chemical supplier for proper usage and wash formula selection prior to use. For rust and iron removal on linen, DO NOT MIX colored and white linen during reclaim cycle. For industrial use only. Not for household use.

1. Remove outer packaging.
2. Place one water-soluble Rust & Iron Remover Reclaim Pack in the washer, then load linen needing reclaim treatment.
3. For reclaim loads larger than 60 pounds, additional packs may be needed.



DANGER: Harmful if swallowed. Harmful in contact with skin. Causes severe skin burns and serious eye damage. Wash hands and any exposed skin thoroughly after handling. Do not eat, drink or smoke when using this product. Wear protective gloves. Wear eye / face protection. Wear protective clothing. Do not breathe mist, vapors or spray.

FIRST AID: IMMEDIATELY CALL A POISON CENTER OR PHYSICIAN.

IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.

IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. Wash contaminated clothing before reuse.

IF INHALED: Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing.

IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting.

Specific Treatment: See Safety Data Sheet Section 4: "FIRST AID MEASURES" for additional information.

Storage: Store locked up.

Disposal: Dispose of contents and container in accordance with local, state and federal regulations.

Other Information: Corrosive. Harmful or fatal if swallowed. Inhalation of vapors or mist may cause respiratory irritation or damage. Contains oxalic acid which may cause kidney damage if ingested. Do not mix with hypochlorite-type bleach or other household chemicals as hazardous vapors or gases may be produced. Keep out of reach of children.

NOTE TO PHYSICIAN: Probable mucosal damage may contraindicate the use of gastric lavage.

DO NOT MIX WITH OTHER CHEMICALS / MEDICAL EMERGENCY: 888-314-6171

SPARTAN CHEMICAL CO., INC., 1110 Spartan Dr., Maumee, OH 43537 USA

1-800-537-8990 / www.spartanchemical.com

Net Wgt.: 300g

ÍNDICE DE PELIGRO HMIS: Salud = 3, Inflamabilidad = 0, Riesgos Físicos = 0

INGREDIENTES: Oxalic Acid, Dihydrate (No. CAS 6153-56-6)

C9-11 Pareth-6 (No. CAS 68439-46-3)

Para obtener más información sobre los ingredientes, visite: www.spartanchemical.com

Recomendaciones para Equipo de Protección Personal (PPE): Use se guantes de goma u otro material impermeable y gafas resistentes a salpicaduras cuando se manipula.

INSTRUCCIONES PARA EL USO: Algunos individuos pueden ser sensibles a los ingredientes de este producto. Antes de usar, lea la etiqueta y la hoja de datos de seguridad del producto. Si tiene preguntas, consulte a su supervisor o un médico.

Consulte a su proveedor de Spartan Chemical para conocer el uso adecuado y la selección de la fórmula de lavado antes de usar. Para la eliminación de óxido y hierro en la ropa, NO MEZCLE la ropa blanca y la ropa de color durante el ciclo de recuperación. Solo para uso industrial. No es para uso doméstico.

1. Retire el embalaje exterior.
2. Coloque un paquete de recuperación de eliminación de óxido y hierro soluble en agua en la lavadora, luego cargue la ropa que necesite tratamiento de recuperación.
3. Para cargas de recuperación de más de 60 libras, se pueden necesitar paquetes adicionales.

PELIGRO: Nocivo si se ingiere. Nocivo en contacto con la piel. Causa graves quemaduras en la piel y graves daños en los ojos. Lávese a fondo las manos y cualquier expuesta piel después de la manipulación. No comer, beber ni fumar durante su utilización. Use guantes de protección. Use protección para el rostro / los ojos. Use prendas de protección. No respire gases, vapores ni vaporizaciones.

PRIMEROS AUXILIOS: LLAME INMEDIATAMENTE A UN CENTRO DE ENVENENAMIENTO O A UN MÉDICO.

SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuáguese cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quítese las lentes de contacto, si las tiene puestas y es fácil hacerlo. Siga enjuagándose.

SI ENTRA EN CONTACTO CON LA PIEL (o el cabello): Quítese inmediatamente todas las prendas contaminadas. Enjuáguese la piel con agua o la ducha. Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas.

SI SE INHALA: Transportar a la víctima al exterior y mantenerla en reposo en una posición comfortable para respirar.

SI SE INGIERE: Enjuáguese la boca. NO induzca el vómito.

Tratamiento Específico: Ver Hoja de Datos de Seguridad Sección 4: "Medidas de Primeros auxilios" para obtener información adicional.

Almacenamiento: Debe guardarse en un lugar cerrado con llave.

Eliminación: Disponer de el contenido y el recipiente de acuerdo con las locales, estatales y federales regulaciones.

Información Adicional: Corrosivo. Nocivo o mortal si se traga. La inhalación de los vapores o niebla puede causar irritación o daños a las vías respiratorias. Contiene ácido oxálico que puede causar daño a los riñones si se ingiere. No mezclar con lejía de hipoclorito u otros productos químicos del hogar ya que los vapores o gases peligrosos que se pueden producir. Mantenga lejos del alcance de los niños. **NOTA PARA EL MÉDICO:** El probable daño mucoso puede contraindicar el uso de lavado gástrico.

NO MEZCLE CON OTRAS SUSTANCIAS QUÍMICAS

EMERGENCIA MÉDICA: 888-314-6171

